

19. 罚款	fá kuǎn	phạt tiền
20. 到期	dàoqī	đến hạn
21. 按期	ànqī	theo hạn, đúng hạn
22. 还书处	huánshūchù	nơi trả sách
23. 如果..... 的话	rúguǒ... de huà	nếu, nếu nh ...
24. 办	bàn	làm
25. 续借	xùjiè	m ượn tiếp

注释:

* 如果你还要用的话.....

Liên từ “如果” biểu thị ý nghĩa giả thiết, cuối phân câu có thể thêm trợ từ “的话”, có nghĩa là “nếu/ nếu nh / nếu mà...”. Ví dụ :

明天如果下雨的话, 我们就不去参观了。

如果你不说的话, 我不知道他病了。

* 过期还书或丢失书的人都会被罚款。

Giới từ “被” biểu thị ý nghĩa bị động của chủ ngữ. Chủ thể của hành động có thể không cần xuất hiện. Ví dụ :

服务员说：“那本书被[人]借走了”。

(Ng ười thủ th ị nói : “Cuốn sách ấy có ng ười m ượn rồi”.)

三、语法

Câu phản vấn 不是..... 吗? (*chẳng phải... hay sao/ là gì?*)

Câu phản vấn dùng “不是..... 吗?” là một dạng câu nhấn mạnh.